

*Al-`ih̥tijāj al-ḥaḍarī fī madīnati Tūnus min khilālī wathīqatin ghayri manshūratin: “nāzilatu ‘hadi al-’amān” (1861)*

Urban protest in Tunis According to an Unpublished Document:  
Protest against the Fundamental Pact (1861)

الاحتجاج الحضري في مدينة تونس من منظور وثيقة غير منشورة:  
“نازلة عهد الأمان” (1861)

محمد البشير رزقي  
باحث في التاريخ، تونس

**Abstract:** This article has tried to present and study the content of an unpublished document kept at the Tunisian National Archives in its historical context, with a view to understanding the practice of protest in the city of Tunis before the establishment of the French protectorate, in terms of diversity, the effects, the multiplicity of actors and the nature of the struggle for power networks. The city represents an important space for the entanglement of issues relating to social actors because of its economic, social, political and cultural importance, and because it is at the heart of all these areas. The document presented and analyzed reveals to us the multiplicity and diversity of these issues between the logic of the “sovereign” state based mainly on the practice of “monopoly,” and the logic of those who always seek to “resist the abandonment of their own positions.”

In conclusion, we observe that this urban protest of 1861 was indeed a protest that was triggered in a context characterized by significant shifts in the level of monopoly of power and influence within the city of Tunis. “The men of the reform” thus appeared as a powerful emerging force, supported in particular by the English consul, who contributed and sought to consolidate the reforms, to set up councils and to support “the pact of the amane” in his comprehensiveness. However, the newcomers clashed, despite their significant influence, against well-established social actors, anxious to preserve their status and privileges, such as the *fouqahas*, as well as the palace and the French consul.

**Keywords:** Urban protest, City of Tunis, 19<sup>th</sup> Century, The Fundamental Pact, The Bey.

مقدمة

تمثل المدينة فضاء مهمًا لتشابك رهانات الفاعلين الاجتماعيين وتداخلها بحكم أهميتها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية، ولأنها تمثل قطب الرحي في مجمل هذه

المباين.<sup>1</sup> وقد اتخذ الحيز العام للمدن فضاء مهمًا للاحتجاج على امتداد حقب عديدة في البلاد التونسية وغيرها.<sup>2</sup> وعلى مستوى المغرب شهد الحيز الحضري منذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر عدّة حركات احتجاجيّة،<sup>3</sup> كما أخبرنا ابن أبي الضياف مثلاً عن "ثورة الترك بحاضرة تونس"،<sup>4</sup> والاحتجاج ذو الأبعاد الدينيّة مثل حالة "ظهور المهدي المنتظر والقضاء عليه" في 30 غشت 1860،<sup>5</sup> والاحتجاج أمام ندرة الغذاء.<sup>6</sup>

ونلاحظ على مستوى الإنتاج الإسطوغرافي العربي ندرة الدراسات في موضوع الاحتجاج الحضري،<sup>7</sup> وفي هذه الورقة، حاولنا عبر القيام بتقديم ودراسة وثيقة غير منشورة محفوظة بالأرشيف الوطني التونسي بغية الإسهام في تفهّم ممارسة الاحتجاج في مدينة تونس قبيل إقرار نظام الحماية الفرنسيّة، من حيث تنوّع الرهانات وتعدّد الفاعلين وطبيعة الصراع على تملك شبكات النفوذ.<sup>8</sup>

1. Mehl Dominique, "Les voies de la contestation urbaine," *Les Annales de la recherche urbaine* 6 (1980): 26-62; Leila Ammar, *La rue à Tunis, réalités, permanences, transformation de l'espace urbain: 1835-1935* (Tunis: C.P.U, L.A.A.M, 2017), 145-80.

2. ديفيد هارفي، مَدُن مُتَمَرِّدة: من الحقّ في المدينة إلى ثورة الحَضَر، ترجمة لُبنى صبري (بيروت: الشبكة العربيّة للأبحاث والنشر، 2017)، 29-57.

3. انظر ما يلي:

Abdelahad Sebti, "Chroniques de la contestation citadine. Fès et la révolte des tanneurs (1873-1874)," *Hespéris-Tamuda* (29) (2) (1991): 283-312.

عبد الأحد السبتي، "حوليات الاحتجاج الحضري: فاس وانتفاضة الدّباغين"، هيسبريس تامودا، 29 (2) (1991): 283-312؛ وأيضا إدموند بورك، الاحتجاج والمقاومة في مغرب ما قبل الاستعمار (1860-1912)، ترجمة محمد أعيف (الرباط: منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، 2013).

4. أحمد ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان بأخبار ملوك تونس وعهد الأمان، الجزء الثالث، تحقيق أحمد الطويلي (تونس: الدّار التونسيّة للنشر، 1989)، 70.

5. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الخامس، 45-46.

6. محمد بيرم الخامس، صفوة الاعتبار بمستودع الأمصار والأقطار، المجلّد الثاني: القطر التونسي، تحقيق محمد بن الطاهر لشنّوفي، رياض المرزوقي وعبد الحفيظ منصور (قرطاج: المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون: بيت الحكمة، 1999)، 485.

7. عبد الأحد السبتي، "المكس والاحتجاج"، ضمن: عبد الأحد السبتي، التّفوذ وصراعاته في مجتمع فاس من القرن السابع عشر حتّى بداية القرن العشرين، (الدار البيضاء: دار توبقال للنشر، 2007)، 93-123، 93؛ وندرة الأبحاث التي تهتمّ بالحركات الاجتماعيّة في العالم العربي يُقابلها توفّر المدوّنات الأرشيفيّة والمصدريّة التي تسمح للباحثين بالتعمّق في هذا الحقل البحثي. أنظر:

Boujarra, Houssein, "Histoire des mouvements sociaux et usages des archives: Le cas de la Tunisie des années soixante du 19<sup>e</sup> siècle," in *Les archives, la société et les sciences humaines*, Textes réunis et présentes par Kmar Bendana-Kchir, Hassan El-Annabi, Habib Belaid, Hédi Jallab & Mabrouk Jebahi (Tunis: Cahiers du C.E.R.E.S, 2012), 351-69.

بالمقابل يُشير عبد الرحمان رشيق إلى أنّ قاعدة البيانات العالميّة (Academic Search Premier) تحتوي وحدها على أكثر من 4000 مقالة جامعيّة حول الحركات الاجتماعيّة. أنظر: عبد الرحمان رشيق، "الحركات الاجتماعيّة والاحتجاج في سياقات انتقاليّة"، عمران 26 (خريف 2018): 159-171، 160.

8. تتكوّن هذه الوثيقة من سبع صفحات (183 سطرا)، مكتوبة بخطّ مقروء، وهي محفوظة بالأرشيف الوطني التونسي: السلسلة التاريخيّة، الصندوق 121، الملف 423، الوثيقة عدد 1566، بتاريخ 15 ربيع الثاني 1278/20 أكتوبر 1861). وقد سُمّيت هذه الوثيقة من قِبَل أعوان الضبطيّة باسم: "نازلة عهد الأمان".

### ”نازلة عهد الأمان“: الوثيقة وفاعلوها الاجتماعيون

يُعرّف تشارلز تلي (Charles Tilly) الحركات الاجتماعية بأنها علاقة تفاعلية بين السلطة وبعض قادة الاحتجاج ممن يتحدثون باسم قاعدة شعبية ومجموعة من المطالب، وتُدعم هذه المطالب بالمظاهرات.<sup>9</sup> كما تعتبر الحركات الاجتماعية متشابكة ومرتبطة بحيوية المجتمع وتحولاته،<sup>10</sup> وتتعدد الرهانات بين الفرد والجماعة وتحول الممارسات والتمثيلات والبُنى الاقتصادية والاجتماعية.<sup>11</sup>

وتُعتبر ”النُخب الأعيانية المدينية“ مكوّنا مهمّا في سيرورة بناء الدولة المجالية في البلاد التونسية خاصّة مع تركّزها بمدينة تونس،<sup>12</sup> ولهذا فإنها تُحاول دائما المحافظة على مصالحها وامتيازاتها ومكانتها. لقد أشرف أحمد بن أبي الضياف (1874/1803) على كتابة عهد الأمان وخصّص له بابا كاملا في كتابه ”الإتحاف“،<sup>13</sup> وهذا دليل على اهتمام نُخبة المجتمع بهذا القرار.<sup>14</sup> وعهد الأمان عبارة عن قانون أصدره الباي محمد في 10 شتنبر 1857، يحتوي على إحدى عشرة قاعدة.<sup>15</sup> وتمتّع الباي قبل إنشاء عهد الأمان بحريّة إصدار الأحكام والقدرة على منح العفو.<sup>16</sup>

وتبدأ ”نازلة عهد الأمان“ بإعلام أعوان مجلس الجنايات والأحكام العرفية بمدينة تونس بانتهاء استجوابهم 22 رجلا اتهموا بأنهم ”قد حيّروا راحة الناس بالحاضرة“.<sup>17</sup>

9. تشارلز تلي، الحركات الاجتماعية: 1768-2004، ترجمة ربيع وهبة (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 2005)، 15.

10. Carlos Illades & Philip Daniels, "The Historiography of Social Movements," in *Conflict, Domination, and Violence: Episodes in Mexican Social History*, by Carlos Illades and Philip Daniels, vol. 2 (New York: Berghahn Books, 2020), 1-14.

11. Ana Julia Ramirez et Anibal Vigura, "La protestation sociale dans les trois dernières décennies du XX<sup>e</sup> siècle: Acteurs, répertoires et horizons," *Matériaux pour l'histoire de notre temps* 81 (2000): 58-69.

12. عبد الحميد هنية، ”بناء الدولة المجالية في البلاد التونسية والمغرب الأقصى وآليات الاندماج فيها خلال الفترة الحديثة“، ”عمران 4“ (ربيع 2013): 23-24.

13. Ahmed Jdey, *Ahmed Ibn Abi Dhiyf: Son œuvre et sa pensée: essai d'histoire culturelle* (Tunis: Fondation Temimi pour la recherche scientifique et l'information, 1996), 133-40.

14. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الرابع، 257-288.

15. عبد المجيد التركي، ”السياسة الشرعية في إتحاف أهل الزمان لابن أبي الضياف: جوانب من الإصلاح في تونس في منتصف القرن التاسع عشر“، ضمن الإصلاح والمجتمع المغربي في القرن التاسع عشر، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 7 (الرباط: منشورات كلية الآداب والعلوم الانسانية، 1986)، 165.

16. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الرابع، 259.

17. الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق 121، الملف 423، الوثيقة عدد 1566 (15 ربيع الثاني 1278/20 أكتوبر 1861).

أشار الأستاذ إبراهيم بن جمعة بلقاسم عرضا إلى هذه النّازلة في أطروحته، انظر:

إبراهيم بن جمعة بلقاسم، الاقتصاد والمجتمع في الإيالة التونسية من 1861 إلى 1864 من خلال محاضر محاكم الجنايات والأحكام العرفية (تونس: كلية العلوم الانسانية والاجتماعية، 2002)، 314.

ففي يوم الأحد 25 ربيع الأول 1278/30 شتنبر 1861 اجتمع عدد كبير من الناس يقرب عددهم من الخمسمائة في جامع الزيتونة بعد صلاة العصر واتفقوا بأن يتوجهوا إلى مقر إقامة الباي صبيحة يوم الاثنين لكي يُزيل "المجالس" و"يمنع خروج القمح والزيت من العمالة" و"قرئوا الفاتحة". وأعادوا اجتماعهم يوم الاثنين في نفس الجامع صبيحة يوم الاثنين "بعد أن رفعوا الصناجق من زاوية سيدي محرز" مع "أناس كثيرين". واتفق المحتجون على إغلاق الدكاكين يوم الاحتجاج وعلى عدم فتحها إلا بعد الاجتماع مع الباي. وقد قاد الاحتجاج المدعو الحاج الطاهر الرياحي المؤدّب.<sup>18</sup>

وتلخص المطلب الأساسي للمحتجين في إلغاء العمل بقانون المجالس وبعهد الأمان و"إبقاء الحكم السياسي على العادة السالفة".<sup>19</sup> ورفض عدد من سكان مدينة تونس لعهد الأمان والمجالس سببه استفادة أعيان الحاضرة من هذه القانون دون سائر السكان.<sup>20</sup> وقد جابهت السلطة هذا الاحتجاج بمجموعة من التهم ذات الخلفية الدينية الواضحة، فقد اتهم المحتجون بنقض اليمين ومخالفة البيعة، خاصة وأن المحتجين "ليسوا من أهل الحل والعقد" مع "ترغيب السامعين في البغي والعصيان والقيام".<sup>21</sup> كما رفضت السلطة واستنكرت غلق الدكاكين ووصفته بالأمر الخطير والبدعة.<sup>22</sup> ووصف المحتجون بكونهم "من رعاع الناس".<sup>23</sup>

وقد وظفت الدولة عنفا آخر تجاه هذه الحركة الاجتماعية، حيث حقّرت وعتمت على الأحداث، وهذا ما انعكس على المؤرخين المعاصرين للأحداث مثل أحمد ابن أبي الضياف الذي وصف المحتجين بـ "هُمَج الهُمَج من سفهاء الحاضرة".<sup>24</sup> وفي عدد 7 ربيع الثاني 1278/12 أكتوبر 1861 قلّلت الصحيفة الرسمية للدولة وهي الرائد التونسي، وبعد اثني عشر يوما من هذه الأحداث ذات الأهمية جاء فيها أن "النازلة أقل من أن تُذكر أو تُنقل أو

18. حاولت الجريدة الرسمية للدولة التونسية "الرائد التونسي" التحقير من شأن الحاج الطاهر الرياحي، وهو مؤدّب أطفال في مدينة تونس لمدة 50 سنة ويقع مكتبه بجانب المارستان، وكالت له مجموعة كبيرة من الأوصاف المشينة، حيث وُصف في العدد الصادر بتاريخ 7 ربيع الثاني 1278/12 أكتوبر 1861 بأنه "أحمق... طويل اللحية والقامة والعنق وصغير الرأس وعريض القفا وأعور اليمين... لا حاجة إلى وصف من يقلّد من كانت هذه صفته". انظر: الرائد التونسي 13 (7 ربيع الثاني 1278/12 أكتوبر 1861): 2.

19. الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق 121، الملف 424، الوثيقة عدد 1702. (15 ربيع الثاني 1278/20 أكتوبر 1861).

20. الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق 121، الملف 423، الوثيقة عدد 1566. (15 ربيع الثاني 1278/20 أكتوبر 1861).

21. الوثيقة نفسها.

22. الوثيقة نفسها.

23. الوثيقة نفسها.

24. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الخامس، 101.

تُسَطَّر، صورتها أن في هذا اليوم اجتمع جماعة قليلو التدبير بصحن الجامع الأعظم جامع الزيتونة يقترب عددهم من مائة نفس بدون الواقفين للفرجة.<sup>25</sup>

نلاحظ أولاً أن الوثيقة الأرشيفية، موضوع هذه الورقة، قد أخبرتنا بأن عدد المحتجين يُناهز "خمسائة نفس"، على عكس ما أدلت به الصحيفة وهي مُتاحة لكل القراء والتي اكتفت بذكر 100 شخص. وهذا دليل على سعي السلطة إلى التقليل من قيمة هذه الحركة الاحتجاجية. كما نلاحظ ثانياً أن مقال الصحيفة ذكر عَرَضاً حرص المحتجين على إلغاء عهد الأمان والمجالس، وركز على مطالبهم الاقتصادية وخاصة منع تصدير القمع والزيت. ونسجل ثالثاً أنه بالرغم من محاولة السلطة الرامية إلى تبخيس أهمية هذه النازلة، إلا أن مقال الرائد الرسمي أبرز لنا بوضوح مدى هوس السلطة وخوفها من كل تجمع للسكان في الشوارع بعد نازلة عهد الأمان.<sup>26</sup> ولهذا نستنتج عند مقارنة الوثيقة الأرشيفية بمقال الرائد الرسمي أن الحركة الاحتجاجية التي سُميت بـ "نازلة عهد الأمان" قد أربكت السلطة حقاً، بحكم أن المحتجين وظّفوا أساليب احتجاجية ناجعة ومبتكرة فاجأت الأجهزة الأمنية وقتئذ في مدينة تونس مما أجبرها على حظر وقوع أي تجمع في الفضاء العام و"ضبط الباي سكك البلاد أياً ما".<sup>27</sup>

لقد انتهى الأمر بالحكم على المحتجين "بالسجن في الكراكة مدة عامين... إلا من بلغ سنّه منهم السبعين سنة كالحاج الطاهر الرياحي ومحمد عنون فإنه يُسجن المدة المذكورة في بعض القلاع."<sup>28</sup> وقد سعت الدولة إلى إنهاء المسألة بسرعة، ففي العدد الصادر بتاريخ 23 فبراير 1861 من الرائد التونسي نجد خبراً مقتضباً يُفيد أن الباي عفى عن المحتجين، بعد توبيخهم، بسبب جهلهم.<sup>29</sup>

### زمن الإصلاحات وعهد الأمان: النزاع على النفوذ في مدينة تونس

يرتكز الحراك الاجتماعي أساساً على الرغبة في التغيير والبحث عن البدائل مع التركيز على الفئة المحرومة من المنافع والعاجزة عن التأقلم مع واقع معين؛<sup>30</sup> فعلى مستوى المنهج من المهم أن نتفهم رهانات الفاعلين الاجتماعيين الاحتجاجية استناداً إلى السياقات الاقتصادية

25. الرائد التونسي 13 (7 ربيع الثاني 12/1278 أكتوبر 1861): 2.

26. الرائد التونسي 13 (7 ربيع الثاني 12/1278 أكتوبر 1861): 2.

27. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الخامس، 102.

28. الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق 121، الملف 423، الوثيقة عدد 1566. (15 ربيع الثاني

12/1278 20 أكتوبر 1861).

29. الرائد التونسي، 19 (الجمعة 20 جمادى الأولى 1278).

30. إيريك هوفر، المؤمن الصادق: أفكار حول طبيعة الحركات الجماهيرية، ترجمة غازي بن عبد الرحمن القصيبي

(الرياض-بيروت-أبو ظبي: العبيكان-الانتشار العربي-كلمة، 2010)، 83-19.

والاجتماعية والسياسية والشخصية وهو اجس بناء المكانة وتشكيل شبكات العلاقات والخوف من فقدان الامتيازات.<sup>31</sup>

لقد ركز قانون عهد الأمان على تحقيق المساواة وإقامة العدل بين كافة سكان البلاد التونسية مهما كانت اختلافاتهم الدينية واللغوية والمهنية.<sup>32</sup> ونجد فصولا في القانون تشير إلى إمكان وقوع تحولات على مستوى طبيعة التملك العقاري والتجاري، إذ سُمح للأوروبيين بممارسة أنشطتهم في جميع الصنائع وبتملك العقارات والأراضي.<sup>33</sup> ولهذا أسهم قانون "عهد الأمان" في إعادة توزيع شبكات النفوذ في مدينة تونس، خاصة على مستوى التملك العقاري والتجارة.<sup>34</sup> وتُبرز لنا وثائق الضبطية بوضوح تبرم أهل الحاضرة من كثرة الأجانب الذين استفادوا من هذا القانون بينما تضرّر التونسيون من جراءه، إذ تدهورت مثلا حرفة صناعة الشاشية أمام اشتداد المنافسة الأوروبية.<sup>35</sup>

كما ساعدت المهارة الحرفية واليدوية للكثير من المهاجرين الأوروبيين على احتكار عدد هام من المهن في مدينة تونس. وهذا ما أكدّه جان غانياج (Jean Ganiage)، حيث أحصى من خلال دراسته لأرشيف كنيسة سان-كروا (Saint-Croix) في تونس أن الايطاليين لوحدهم قد مارسوا في الفترة الفاصلة ما بين سنتي 1845 و 1864 ما يناهز 290 حرفة، على أساس أن 88% من الايطاليين يمارسون مهنا يدوية.<sup>36</sup> وقد اشتغل المالطيون من جهتهم في مسح الأحذية، كما احتكروا تقريبا مهنة حمل البضائع "حمّال".<sup>37</sup> ونجد أصداء لهذا الاكتساح الذي سجلته المهن اليدوية من قبل الأوروبيين في مدونتنا المصدرية، إذ وردت الإشارة في أحد تقارير الضبطية الحاضرة ما يفيد بـ "أنه تكاثرت جماعة السيلسيان والمالطية بالحاضرة،

31. Paul Almeida, "How to Study Social Movements: Classification and Methods." in *Social Movements: The Structure of Collective Mobilization* (California: University of California Press, 2019), 19-43.

32. ابن أبي الضّيف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الرابع، 269.

33. ابن أبي الضّيف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الرابع، 270.

34. نلاحظ مثلا أنه قبل تأسيس مجلس الضبطية (1860) كان الدّاي (منصب عسكري) هو المشرف على أمن مدينة تونس، قبل أن يحتكر المجلس هذه المهمة. انظر: الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الحافظة 56، الملف 620، عدد الوثيقة 67887 (11 ذو الحجة 1273/2 غشت 1857)؛ توفيق البشروش، موسوعة مدينة تونس (تونس: مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية، 1999)، 234-235.

35. الهادي التيمومي، الاستعمار الرأسمالي والتشكيلات الاجتماعية ما قبل الرأسمالية: الكادحون "الخماسة" في الأرياف التونسية. (1861-1943)، الجزء الأول (تونس: دار محمد علي الحامي-كلية العلوم الانسانية والاجتماعية، 1999)، 143.

36. جان قانياج، أصول الحماية الفرنسية على تونس، ترجمة عادل بن يوسف (تونس: دار برق للنشر والتوزيع، 2012)، 58. الإحالة رقم 102.

37. Habib Jamoussi, *Juifs et Chrétiens en Tunisie au 19<sup>e</sup>s. Essai d'une étude socio-culturelle des communautés non-musulmanes (1815-1881)* (Tunis: Amal Edition.2010), 9-158.

حتى صاروا حوانيتهم وأماكنهم هم والمسلمين المكان بالمكان والحنوت بالحنوت.<sup>38</sup> وتبعاً لهذا، نلاحظ أنّ المعارضين لقانون عهد الأمان قد استشفوا وأحسّوا بطبيعة الخطر الذي بات يتهدّد أهل النفوذ في البلاد التونسية في فترة ما قبل إقرار هذا القانون. أي أن هذا الرّفص أساسه الاقتصاديّ المتين. وتدعيماً لهذا الاستنتاج، يتضح أنّ السلطات الأمنيّة كان لديها الوعي بالتدّمر المتصاعد الذي ميّز تمثّلات الأهالي للامتيازات التي كان يتمتع بها الأوروبيون وقتئذٍ، وهذا ما نجده في تقرير رفعه أمير الأمراء سليم رئيس ضبطية الحاضرة إلى الوزير خير الدين يذكر فيه أن "أوباش المسلمين يتحدثون بأن النصاري لا يصيبهم ما يصيب المسلمين".<sup>39</sup>

وبناء عليه، نلاحظ أنّ فقدان المكانة الاقتصاديّة وتهديد المصالح الماديّة يسهم في نشأة الاحتجاجات الحضريّة سواء بسبب حدوث التغيّر في السياسات الجبائيّة أو في استراتيجيّات التملّك والتوازنات المهنيّة مع بروز فئات اجتماعيّة جديدة في سياقات التغلغل الاقتصادي الأوروبي.<sup>40</sup> ويبدو أن القاسم المشترك بين "ثورة الدباغين" التي شهدتها مدينة فاس (رجب 1290-1873 ميلادي/ربيع الثاني 1291-1874 ميلادي) في المغرب، ونازلة عهد الأمان هو الدور المهم لفئة التجار والحرفيين الحضريين في العمليّة الاحتجاجيّة وما يرتبط بها من عدم إخفائهم لتضرّرتهم من سياسة الدولة الجبائيّة ومن قوة النفوذ الأوروبي وتعاظمه في شبكة العلاقات التجاريّة في المدينتين. ونجد نفس الهواجس الاقتصاديّة مُصاحبة أيضاً لثورة "الحرفيين بالرّباط" التي قادها الخرازون العاملون بالمدينة المذكورة.<sup>41</sup>

ونسجّل من ناحية أخرى أنّ الحركات الاجتماعيّة مرتبطة بالتغيّرات السياسيّة والمؤسّساتيّة،<sup>42</sup> إذ يسهم تأسيس المجالس البلديّة عادة في إعادة توزيع شبكات النفوذ والهيمنة.<sup>43</sup> وتقدّم لنا التقارير الأمنيّة لمجلس الضبطيّة وثائق تتناول المشاحنات والصراعات

38. السلسلة التاريخية، الحافظة 55، الملف 602، الملف الفرعي 29، عدد الوثيقة 75253 (22 محرم 1291/7 فبراير 1874).

39. السلسلة التاريخية. صندوق 252. الملف 694. الملف الفرعي 4. عدد الوثيقة 3 (25 صفر 1287/27 مايو 1870).

40. السبتي، "المكس والاحتجاج"، 109-100.

41. عبد الأحد السبتي وحليمة فرحات، المجتمع الحضري والسّلطة بالمغرب من القرن الخامس عشر حتّى القرن الثامن عشر (الدار البيضاء: دار توبقال للنشر، 2007)، 158-159. نقلاً عن: محمد الضّعيف الرباطي، تاريخ الضّعيف الرباطي، الجزء الثاني، تحقيق محمد البوزيدي الشيعي (الدار البيضاء: دار الثقافة، 1988)، 729-730؛ ولزيد من التفاصيل عن ثورة الدباغين بفاس انظر أيضاً:

Abdelahad Sebt, "Chroniques de la contestation citadine. Fès et la révolte des tanneurs (1873-1874)," *Hespéris-Tamuda* (29) (2) (1991): 283-312.

42. تلي، الحركات الاجتماعيّة، 19، 75.

43. Nora Lafi, *Une ville du Maghreb entre ancien régime et réformes ottomanes: Genèse des institutions municipales à Tripoli de Barbarie (1795- 1911)* (Paris: L'Harmattan, 2002), 207-39.

التي نتجت عن عهد الأمان وما تبعه من إصلاحات إدارية وإعادة توزيع خارطة النفوذ بين رجال "النظام القديم" من ناحية، وأهل النفوذ الجدد مثل "رجال الإصلاح" ورئيس البلدية ورئيس الضبطية والقناصل الأوروبيين وأهل الحماية القنصلية من ناحية أخرى. ولهذا يُلَمَّح بن أبي الضياف وهو مُعاصر للأحداث إلى إمكانية تدعيم بعض أعضاء العائلة الحاكمة للاحتجاج،<sup>44</sup> خاصة مع انزعاج الباي من تقلص نفوذه مع تأسيس المجالس.<sup>45</sup> إلى جانب توجس الفقهاء من بنود عهد الأمان.<sup>46</sup> ووصل الجدل بين النخبة حول قانون عهد الأمان إلى درجة أن الباي أمر وزيره مصطفى خزندار بأن يجمع العلماء والفقهاء وكبار رجال الدولة للتفاوض في شرح فصول عهد الأمان بعد أن رفض الباي الالتزام بتطبيقه،<sup>47</sup> والهدف هنا هو السعي إلى بلورة تأويل جديد يحفظ مصالح أهل النفوذ في تنافسهم مع القناصل والأوروبيين وأهل الحماية القنصلية.<sup>48</sup>

أُحيطت إذا نازلة عهد الأمان بشبكة نفوذ داخلية وخارجية، حيث يُخبرنا محمد بيرم الخامس أن الوزير مصطفى خزندار كان متحمساً لإنشاء عهد الأمان،<sup>49</sup> وكان حليفاً وفيّاً لقنصل إنجلترا.<sup>50</sup> وليس صدفة أن مصطفى خزندار "استعفى... من وزارة العمالة وقبل الباي استعفائه. وهو أمر غريب في هذا القطر لأن العادة فيه غالباً أن الوزير إن لم يتفضل الله عليه بالموت في خطته إما أن يقتل أو يُعزل."<sup>51</sup> والمثير أن مُعوض مصطفى خزندار في الوزارة هو مصطفى بن إسماعيل الذي أظهر "انحيازه التام والمشبوه إلى الفرنسيين وتدعيم نفوذهم

---

يُخبرنا خير الدين التونسي أن أعوان الدولة في الامبراطورية وكل "من له فائدة في التصرف بلا قيد ولا احتساب" توجسوا من تركيز التنظيمات خوفاً على مصالحهم. انظر: خير الدين التونسي، أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك، المجلد الأول، تمهيد وتحقيق لمنصف الشنوفي (قرطاج: المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون: بيت الحكمة، 2000)، 138.

44. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الخامس، 103.

45. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الرابع، 272.

46. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الرابع، 273.

47. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الرابع، 273-274.

48. أعاد عهد الأمان الصراع على احتكار النفوذ إلى الواجهة بين القنصل البريطاني ريتشارد وود (Richard Wood) المؤيد للإصلاحات والقنصل الفرنسي ليون روش (Léon Roches) الممثل لرأي بلاده المعارض لمسار الإصلاحات بتونس. انظر: بشير التليبي، العلاقات الثقافية والإيديولوجية بين الشرق والغرب في البلاد التونسية خلال القرن التاسع عشر (1830-1880)، الجزء الثاني، ترجمة عبد المجيد البدوي (تونس: المركز الوطني للترجمة: دار سيناترا، 2010)، 641، 651.

49. بيرم الخامس، صفوة الاعتبار، المجلد الثاني، 437-438.

50. جمال بن طاهر، "الاقتصاد والمجتمع في القرن التاسع عشر"، ضمن: تونس عبر التاريخ، الجزء الثاني: من العهد العربي الإسلامي إلى حركات الإصلاح، إشراف خليفة الشاطر (تونس: مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية، 2007)، 275.

51. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الخامس، 104.



بالإيالة.<sup>52</sup> كما نلاحظ أنّ هذه الحركة الاجتماعية (سبتمبر 1861) حدثت مباشرة بعد خمسة أشهر من كتابة الدستور التونسي (أبريل 1861)،<sup>53</sup> فقد ضيق عهد الأمان وما أعقبه من تأسيس للمجالس وخاصة الدستور من سلطة وتنفيذ القصر.<sup>54</sup>

نلاحظ أنّ الإصلاحات في البلاد التونسية وتأسيس المجالس ساهم في تهديد شبكات نفوذ قديمة، ولهذا عادة ما ارتبطت التحركات الاجتماعية بتحوّلات تملك الموارد والنفوذ وتغيّر فاعليه الاجتماعيين.<sup>55</sup> وتُخبرنا التقارير الأمنية بوقوع تداخل في الصلاحيات بين أعوان الضبطية وهم من رجال النظام الجديد، وبين شيخ المدينة الذي يرمز من ناحيته إلى النظام القديم.<sup>56</sup>

وقد هدّد إرساء عهد الأمان وتأسيس المجالس المكانة المهمة والسلطة التي يحتلّها عسكر زواوه في هذا المجتمع والقائمة أساسا على التغلب والعنف.<sup>57</sup> ولهذا نجد في أحد الوثائق إشارة إلى تشاجر يوسف الغزاوي العسكري بالطبجية مع شاوش زواوه، حيث قال العسكري يوسف للزواوي "أنتم استوليتم علينا ورجعتم رؤوسا وطالت أعناقكم."<sup>58</sup> وإلى جانب عسكر زواوه نجد جماعة "الماليك" وهم بدورهم تضرّروا من تأسيس عهد الأمان وتأسيس المجالس، ويرون في أنفسهم الحق والأهلية في السيطرة على مدينة تونس.<sup>59</sup> وتطلعنا إحدى الوثائق على حدوث شجار بين جماعة من الماليك منهم الخطّاب بن محمد المملوك وأحد الضبطية، حيث قالوا للضبطي "أنّ الحاضرة بلادنا ونحن نفعلوا بها ما

52. بن طاهر، "الاقتصاد والمجتمع"، 275.

53. الرائد التونسي 29 (14 شوال 1277/25 أفريل 1861): 1.

54. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الرابع، 257.

55. Didier Lapeyronnie, "Mouvements sociaux et action politique. Existe-t-il une théorie de la mobilisation des ressources?", *Revue française de sociologie* 29 (1988): 593-619.

"الحرمان" من المصالح والفوائد يؤدي إلى نشأة وبروز الفعل الاحتجاجي وهو محرّك رئيسي للفعل الاحتجاجي. انظر: الحبيب استاتي زين الدين، "الفعل الاحتجاجي في المغرب وأطروحة الحرمان: في الحاجة إلى تنويع المقاربات التفسيرية"، عمران 22 (خريف 2017): 180-182.

56. السلسلة التاريخية. الصندوق عدد 55، الملف عدد 602، الملف الفرعي عدد 21، عدد الوثيقة 73322 (صفر 1289/أبريل 1872).

57. عسكر زواوة جيش غير نظامي "جاءت تسميته من اسم قبيلة بربرية تستوطن شرقي الجزائر في جبل يعرف باسمهم" وقد اعتمدت عليهم السلطة في تونس كجنود في جيش البلاد منذ وصول العثمانيين سنة 1574. انظر: الشيباني بنبلغيث، الجيش التونسي في عهد محمد الصادق باي (صفاقس-زغوان: كلية الآداب والعلوم الانسانية بجامعة صفاقس-مؤسسة التميمي للبحث العلمي والمعلومات، 1995)، 138.

58. السلسلة التاريخية. الصندوق عدد 55، الملف عدد 602، الملف الفرعي 11، عدد الوثيقة 70527 (7 محرم 1281/يونيو 1864).

59. الماليك: "يطلق هذا الاسم على الأشخاص الذين اشتراهم البايات، ووفدوا على تونس قبل تطبيق منع شراء العبيد دوليًا"، وموطنهم الأصلي أوروبا الشرقية. انظر: بنبلغيث، الجيش التونسي، 146-147.

نريد.<sup>60</sup> وهذا فضلا عن تعامل سكان مدينة تونس والأوروبيين والمحامين القنصليين باحتقار واستهزاء مع أعوان مجلس الضبطية.<sup>61</sup>

وبناء عليه، يمكننا أن نفهم أبعاد "نازلة عهد الأمان" ورهاناتها؛ إذ خلّفت الإصلاحات المعلن عنها صراعات اجتماعية ومؤسسية مهمة في مدينة تونس نتيجة لحدوث تغيير في جغرافية النفوذ الاجتماعي والعسكري والاقتصادي. ومن هنا يحق التساؤل كيف يُصبح الشخص قادرا على القيادة في الاحتجاج؟

يحتاج الفاعل الاجتماعي من أجل كسب رأس مال اجتماعي إلى الاستفادة من الموارد الاقتصادية والثقافية والانتفاع من شبكة علاقات متينة ومُعترف بها.<sup>62</sup> ونُخبّرنا الوثائق أنّ قائد الاحتجاج الحاج الطاهر الرياحي هو مؤدّب أطفال لمدة خمسين سنة. ونلاحظ أولاً أنّ الطاهر الرياحي وظف رأس مال رمزيّ ومعنويّ مهمّ يتمثل في طبيعة وظيفته، حيث ظلّ مُشرفا لمدة نصف قرن على تربية الأطفال، وهذا ما يُكسبه بالضرورة مكانة مُحترمة لدى أجيال عديدة من سكان مدينة تونس، فهو يقول عن نفسه: "الأحقق من يجهلني."<sup>63</sup> ومن ناحية أخرى، يتميز الاسم العائلي "الرياحي" بمكانة مرموقة في التاريخ الثقافي لمدينة تونس،<sup>64</sup> إذ أنجبت عائلة الرياحي عددا معتبرا من العلماء والقضاة والفقهاء أسهموا بفعالية في نحت جزء مهمّ من تاريخ البلاد التونسية المخزنيّ والأعيانيّ والعلمي.<sup>65</sup>

استفاد إذا قائد الاحتجاج الحاج الطاهر الرياحي من مزايا مهنته (مؤدّب) ومن مُحاطته الطويلة الأمد لسكان مدينة تونس (50 سنة)، كما استفاد من تشابه لقبه العائلي مع اللقب العائلي لإحدى أشهر العائلات العلمية في مدينة تونس، هذه العائلة ذات الجاه الفقهي والولائي العريق.

60. السلسلة التاريخية، الصندوق عدد 55، الملف عدد 602، الملف الفرعي، عدد الوثيقة 70734 (9 شوال 1281/7 مارس 1865).

61. السلسلة التاريخية، الصندوق عدد 55، الملف عدد 602، الملف الفرعي 25، عدد الوثيقة 74298 (8 ربيع الأول 1279/10 أوت 1862).

62. أليخاندر بورتييز، "رأس المال الاجتماعي: أصوله وتطبيقاته في علم الاجتماع الحديث"، ترجمة نادر ديب، عمران 27 (شتاء 2019): 127؛ وللمقارنة مع حالة أوروبا الغربية انظر:

Henk Te Velde. "Charismatic Leaders, Political Religion and Social Movements: Western Europe at the End of the Nineteenth Century," in *Charismatic Leadership and Social Movements: The Revolutionary Power of Ordinary Men and Women*, ed. Jan Willem Stutje (New York: Berghahn Books, 2012), 141-54.

63. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الخامس، 102.

64. ابن أبي الضياف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الثامن، 75-76، 83.

65. محمد بن صالح عيسى الكتّاني القيرواني، تكميل الصلحاء والأعيان لمعالم الإيمان في أولياء القيروان، تحقيق وتعليق محمد العنّابي (تونس: المكتبة العتيقة، 1970)، 59، 342، الهامش عدد 253.

## مدينة تونس والإصلاحات وبروز السياسات الحيويّة للدولة الحديثة

لماذا توجّس سكان مدينة تونس خيفة من عهد الأمان ومن الإصلاحات البلدية والأمنيّة؟<sup>66</sup>

حاولت السّلطة مع تأسيس مجلس الضبطيّة أن تفرض هندسة اجتماعيّة وجغرافيّة جديدة على سكان البلاد التونسيّة وخاصّة مدينة تونس، حيث توزّعت المراكز الأمنيّة في كلّ الأحياء،<sup>67</sup> مع تسخير العدد الكافي من أعوان الضبطيّة لحسن مراقبة حيّز المدينة.<sup>68</sup> وقد سعت الدولة إلى بناء وترسيخ مكانة اجتماعيّة مُهابة لأعوانها، حيث ورد في أحد قوانين مجلس الضبطيّة أنّ على الضبطيّ تجنّب مُحالطة النّاس "إذ غير ذلك لا يتيّسر احترام الأهالي لهم، وبغير احترام النّاس لهم لا يمكن إتمام واجباتهم."<sup>69</sup>

ونلاحظ مدى هاجس الدّولة للاهتمام المفرط بالمراقبة والعقاب من خلال حرصها على الإحصاء ومراقبة أجساد الفاعلين الاجتماعيين، وهذا ما لم يتعوّد عليه سكان مدينة تونس. فقد ورد في قانون المستشفى الصّادقي أنّ "كلّ مولود يُولد في الحاضرة يجب على وليّه أن يُلقّح له الجدري قبل بلوغه سنّ الثلاثة أشهر"،<sup>70</sup> فالدولة أصبحت تتدخل في الشّأن العائلي عبر ممارستها لأشكال المراقبة والعقاب، فإذا "أخلّ وليّ المولود بواجباته فعليه عقوبة سياسيّة لما تسبّب فيه من الأضرار."<sup>71</sup> ولم تكتف الدّولة بمراقبة الأجساد، بل سعت إلى إعادة تقسيم الزّمن الاجتماعي للسكان، فتأسّس المجلس البلدي (1858) ساهم في إعادة توزيع الزّمن اليومي لسكان مدينة تونس، حيث جاء في الفصل الثاني من "قانون تنظيف شوارع حاضرة تونس" أنّه ينبغي على السّكان أن يخرجوا فضلاتهم المنزليّة يوميّا مع الساعة العاشرة صباحاً.<sup>72</sup>

66. يُشير الأستاذ خالد فهمي إلى حالة الشك والريبة الكبيرة التي قابل بها أهل مصر تأسيس جهاز الشرطة في القرن 19، وذلك بسبب تغيير طريقة التحقيق وبروز فاعلين اجتماعيين جدد (رجال الشرطة) وتعدّد وتشعب سيرورة إصدار الأحكام، والتوجّس من إمكانية إقصاء الشريعة وأحكامها من الحياة اليوميّة للسكان، انظر: Khaled Fahmi, "The Police and the People in Nineteenth-Century Egypt," *Die Welt des Islams* 3 (Nov. 1999): 340-77.

67. الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق عدد 55، الملف عدد 602، الملف الفرعي 2، عدد الوثيقة 67846. الفصل 29 من "ترتيب مجلس الضبطيّة" (1 محرم 1277/20 يوليو 1860).

68. نفسه، الفصل 33-34 من "ترتيب مجلس الضبطيّة".  
69. الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق عدد 55، الملف عدد 602، الملف الفرعي 2، عدد الوثيقة 67846، الفصل 66-67 من "ترتيب مجلس الضبطيّة" (1 محرم 1277/20 يوليو 1860).  
70. الرّائد التونسي 7 (الأربعاء 13 صفر 1296/5 فيفري 1879): الفصل 28.

71. نفسه، الفصل 30.  
72. الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق عدد 66، ملف عدد 803، عدد الوثيقة 272. "قانون تنظيف شوارع حاضرة تونس." (22 شوال 1279/12 أبريل 1863).

فلا يمكن لنا تفهّم مدى توجّس الفاعل الاجتماعي من المنظومة العقابية والرقابية الجديدة للدولة التي صاحبت إصلاحات القرن التاسع عشر وتأسيس المجالس إلا من خلال فهم إرادة مؤسّسة الدولة وتطلعها إلى السيطرة واحتكار التّفوذ وتشديد المراقبة والعقاب.<sup>73</sup> وقبل تفعيل هذه الإصلاحات كانت السياسات العقابية تتجسد في ممارسة مباشرة بين الفقيه/القاضي وبين المُتّهم،<sup>74</sup> فالفقيه، أمام النّازلة، كان يمتلك هوامش عديدة للمناورة مثل دفع الفدية أو الوساطة الاجتماعية أو اعتماد التوازنات العائلية والقبلية والعُرف،<sup>75</sup> إلى جانب مدوّنة فقهية ثرية وواسعة تسمح بتوظيف الاجتهاد من قبيل "الترجيح"،<sup>76</sup> على عكس مؤسّسة الدولة التي تمثل جهازاً محايداً ومسؤولاً عن تطبيق القوانين،<sup>77</sup> مع وعي ورغبة متزايدة في احتكار التّفوذ وتأسيس المركز.<sup>78</sup>

وقد توصل المؤرّخ التركي جنكيز كيرلي (Cengiz Kirli) إلى نفس هذه الاستنتاجات عندما درس تمثّلات الفاعلين الاجتماعيين وممارساتهم تجاه السياسات "التحديثية" التي عُرفت باسم "التنظيمات" (Tanzimat)، إذ أبرز كيف أنّ مفهوم المراقبة ومحاولة السّلطة الرامية إلى "تشكيل العامّة" تمثل أحد أهمّ مرتكزات الحداثة.<sup>79</sup> ولهذا يُجبرنا خير الدين التونسي أنّ سكان المدن العثمانية أنكروا التنظيمات ورفضوها رفضاً كلياً.<sup>80</sup>

وفي إطار آخر يُبرز لنا تيموثي ميتشل (Timothy Mitchell) مدى رفض الفلاح المصري للإجراءات التي اتّخذتها "الدولة القومية الحديثة" خلال القرن التاسع عشر، حين "واصل الفلاحون الهرب من أراضيهم" ورفضوا "التغلغل الذي لم يسبق له مثيل للمناهج الجديدة للسّلطة" سواء على مستوى المراقبة أو العقاب أو استغلال ناتج العمل.<sup>81</sup>

73. بيار بورديو، عن الدولة: دروس في الكوليج دو فرانس (1989-1992)، ترجمة نصير مروّة (الدوحة: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2016)، ص. 246.

74. الشيباني بنبلغيث، النظام القضائي في البلاد التونسية (صفاقس: علاء الدين للنشر، 2002)، 23-56.

75. رودولف بيترز، الجريمة والعقاب في الشريعة: النظرية والتطبيق من القرن السادس عشر حتّى القرن الحادي والعشرين، ترجمة محمد سعد كامل (القاهرة: عالم الأدب للترجمة والنشر، 2018)، 111-152؛ وائل حلاق، ما هي الشريعة؟ ترجمة طاهر عامر وطارق عثمان (بيروت: مركز نداء للبحوث والدراسات، 2016)، 50-51.

76. يعني الترجيح نظرياً وبوجه عام ذلك النطاق المنهجي الذي تدرب به الفقهاء للتعامل مع الاحتمالات المتصورة للخلاف بين الشواهد النصية ومناهج القياس الشرعي. "انظر: وائل حلاق، "هل يمكن استعادة الشريعة"، ضمن: إيفون يزبك وباربار اشتوفازر (تحرير)، الشريعة الإسلامية وتحديات الحداثة، ترجمة شريف مجدي وعبد الرحمن عادل (القاهرة: عالم الأدب للترجمة والنشر، 2019)، 59.

77. ماكس فير، الاقتصاد والمجتمع. الاقتصاد والأنظمة الاجتماعية والقوى المخلفات: السيادة، ترجمة محمد التركي، (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2015)، 280.

78. هندريك سيروت، الدولة ذات السيادة ومنافسوها: تحليل لتغيّر الأنظمة، ترجمة خالد بن مهدي (بيروت: مركز نداء للبحوث والدراسات، 2018)، 29-40، 351-416.

79. جنكيز كيرلي، "المراقبة وتشكيل الحيز العام في الامبراطورية العثمانية"، عمران 6 (خريف 2013): 48-50.

80. التونسي، أقوم المسالك، المجلد الأول، 138.

81. تيموثي ميتشل، استعمار مصر، ترجمة بشير السباعي وأحمد حسان (القاهرة: مدارات للأبحاث والنشر، 2016)، 103-100.

وتبعاً لكل هذا، يتضح بجلاء أن المسألة تتمحور حول طبيعة مؤسسة الدولة المحتكرة لكلّ التّفوذ،<sup>82</sup> والمُخضعة الجسد للهيمنة والرقابة،<sup>83</sup> والمتنافرة أيضاً مع النظام المعرفي السائد في البلاد التونسية قبل تأسيس المجالس وإصدار عهد الأمان. فالدولة الحديثة هي مؤسسة مُدمجة للإنسان والمجال،<sup>84</sup> عكس النظام المعرفي الفقهي الذي يُعدّ قانوناً "أخلاقياً" وحميمياً بامتياز.<sup>85</sup> إن الدولة القومية مرتبطة بتاريخ مراقبة الحواس، حيث أُخضع الجسد بداية من الإصلاحات للرقابة الدائمة من قبل مجلس الصحة العامة أو المجلس البلدي، أو للردع والعقاب والتعذيب من قبل مجلس الضبطية، عكس ما كان عليه الحال قبل ذلك إذ كان يُمثّل شأنًا شخصياً حميمياً.<sup>86</sup>

وتتشابك مُجمل هذه الهواجس مع نشأة التخطيط الحضري الحديث الذي صاحب تأسيس المجلس البلدي، هذه المؤسسة التي قلّصت ضرورة من وظيفة شيخ المدينة الذي لعب دور "المُحتسب" في التمثيلات الاجتماعية. كما نسجّل بروز ممارسة الطبّ الشرعي خاصّة من خلال تقنية تشريح الجثة من قبل طبيب مجلس الضبطية، وتوظيف تقنيات الأدلة الجديدة التي يُشرف عليها رجال الأمن عوض رجال الدين والفقهاء،<sup>87</sup> وهذه التحوّلات شملت تقنيات التحقيق وأساليب التأديب المُستحدثة التي واكبت نشأة مؤسسة الضبطية مثل استخدام التعذيب في الاستجواب وتعويض العقوبات ذات المرجعية الدينية بالعقوبات المادية والسجنية.<sup>88</sup> وعندما تُقارن هذه التحوّلات التي أعقبت تركيز الإصلاحات بمحتوى الوثيقة التي أخضعناها للتحليل يمكن لنا أن نتفهّم أسباب رفض سكان مدينة تونس لمقتضيات عهد الأمان وما أعقبه من تأسيس للمجالس، حيث يقولون

82. فيبر، الاقتصاد والمجتمع، 214.

83. خالد فهمي، الجسد والحداثة: الطبّ والقانون في مصر الحديثة، ترجمة شريف يونس (القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية: مركز تاريخ مصر المعاصر، 2006)، 15.

84. وائل حلاق، الدولة المستحيلة: الإسلام والسياسة وأمازق الحداثة الأخلاقي، ترجمة عمرو عثمان (الدوحة: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2016)، 65-66، 73.

85. حلاق، الدولة المستحيلة، 19.

86. لدراسة مدى أهمية هذه النقطة في الحالة المتعلقة بمصر بعد إقرار الإصلاحات في القرن 19، انظر:

Khaled Fahmy, "The birth of the secular individual: medical and legal methods of identification in 19th-century Egypt," in *Registration and Recognition: Documenting the Person in World History*, ed. Keith Breckenridge & Simon Szerter (Oxford: Oxford University Press, 2012), 335-56, 353-4.

87. ولهذا نجد عبارة مُوحية في الوثيقة قيد الدرس، حيث قال أحد المحتجّين عند إخضاعه للتحقيق وهو يتكلّم عن مجلس الضبطية: "نحن لا نريد المجالس... نقول للمجلس هذا سارق فيقولون ثبّتوا عليه ونحن كيف يمكننا الثبوت على السراق." انظر: الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق 121، الملف 423، الوثيقة عدد 1566، 2-1 (15 ربيع الثاني 1278/20 أكتوبر 1861).

88. يبيّن الأستاذ خالد فهمي كلّ هذه الرهانات من خلال دراسته لحالة مصر خلال القرن 19، انظر:

Khaled Fahmy, *In Quest of Justice: Islamic Law and Forensic Medicine in Modern Egypt* (California: University of California Press, 2018).

صراحة في الوثيقة: "نحن لا نريد المجالس فليحكم علينا سيدنا بنفسه."<sup>89</sup> ويعني هذا أن "نازلة عهد الأمان"، لم تفعل شيئاً أكثر من نقلها وتعبيرها عن هواجس سكان مدينة تونس، للكشف عن مدى توجّسهم من إصلاحات أبرزت لهم مفهوماً قاسياً وردعيّاً للدولة معبراً عن "الألم والاعتراف والبحث عن إثبات قانوني" أو "الرّدع بين الألم الجسدي وفقدان الحرية".<sup>90</sup>

### الخاتمة

يُشير تشارلز تيلي (Charles Tilly) إلى أنّ الحركات الاحتجاجيّة تتفعّل من مجموعة من العوامل وأهمّها "الحملة" (campaign)، ومعناها "مجهود عام مُستدام ومنمّج يُملي مطالب جماعيّة على سُلطة مُستهدفة"، و"يمثل ذخيرة الحركات الاجتماعية" (social movement repertoire) وهي المظاهرات والاعتصامات والإضرابات وتشكيل شبكات الحلفاء، و"عروض الوقفة" (WUNC) وهي صفات المشاركين في الاحتجاج وأهمّها "الجدارة" (worthiness)، والوحدة (unity)، والرّحم العددي (numbers)، والالتزام (commitment) تجاه أنفسهم أو تجاه قاعدتهم الشعبيّة.<sup>91</sup>

ونلاحظ مدى تميّز طابع الاحتجاج في سياقات "نازلة عهد الأمان" بحملة (campaign) واضحة وهي المجهود التنظيمي الذي بدأ يوم بجامع الزيتونة حيث تمّ الالتزام والقسم الجماعي و"قراءة الفاتحة"، وتمّ تعيين "السلطة المُستهدفة" وهي التوجّه إلى باردو حيث يُقيم الباي. كما توفّر هذا الاحتجاج على "ذخيرة الحركات الاجتماعية" وهو التجمهر في الجامع، ثمّ التجمع في زاوية سيدي محرز وهو "سلطان مدينة تونس" ووليّها الصالح الأبرز، والتوجّه الجماعي نحو إقامة الباي، والأهمّ هنا الالتزام بغلق الأسواق وشن بالإضراب. وأخيراً برز في هذا الاحتجاج "عروض الوقفة"، حيث تميّز الحاج الطاهر الرياحي بالشجاعة والثبات والالتزام مع نجاحه في توفير زخم عددي محترم، فضلاً عن تميّزه بشبكة علاقات مهمّة بحكم مهنته وكبر سنّه وطول مدة إقامته بالحاضرة واستفادته من اللّقب العائلي "الرياحي"، فقد أثبت جدارته بقيادة هذا الاحتجاج بالرغم من كلّ ما تعرّض له من تحقير وازدراء، سواء من خلال ما تضمنته الوثيقة الأرشييفية المدروسة، أو من خلال ما سطرته شهادة أحمد بن أبي الضياف أو عبر مقال صحيفة الرائد الرسمي.

89. الأرشييف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق 121، الملف 423، الوثيقة عدد 1566، 1-2 (15 ربيع الثاني 1278/20 أكتوبر 1861).

90. فهمي، الجسد والحدّات، 217-225.

91. تلي، الحركات الاجتماعية، 20.

ويمكن لنا أن نتساءل هنا، هل هندس الباي مع حاشيته وقوع “نازلة عهد الأمان”؟  
يُلَمِّح ابن أبي الصَّيَّاف إلى هذا الطَّرح، ويشير إلى أنَّ الباي، تقه فعل المحتجِّين وعفا  
عن جميع المحتجِّين.<sup>92</sup> وفي هذا الإطار يُخبرنا جورجيو أكامبين (Giorgio Agamben) بتملُّك  
صاحب السلطة خيار تفعيل حالة الاستثناء<sup>93</sup> من خلال تعطيل العمل بالقوانين. والمُثير في هذا  
الإطار أنَّه بعد ثلاث سنوات من احتجاج عهد الأمان طالب قادة ثورة 1864 بإلغاء المجالس،  
لكن المتغيّر في ثورة 1864 هو نجاح الباي في تعطيل العمل بقوانين المجالس، وخاصّة بإلغاء  
دستور 1861،<sup>94</sup> وهو المطلب نفسه الذي تقدّم به قادة الاحتجاج في سياقات نازلة عهد الأمان  
سنة 1861. ولهذا نلاحظ مدى التشابه الحاصل بين الفاعلين والغايات والرهانات بين أحداث  
احتجاج سنة 1861 ووقائع ثورة 1864، مع وجود اختلاف في النتائج.<sup>95</sup>

وتُبرز لنا إذا “نازلة عهد الأمان” مدى تعدّد الرهانات وتنوّعها بين ما يتميز به منطق  
الدولة (Logique d'état) “ذات السيادة” المُركّز أساساً على ممارسة “الاحتكار”، ومنطق  
من يسعون دائماً إلى “مقاومة التنازل عن مواقعهم”،<sup>96</sup> خاصّة في لحظة تشابك الحداثة  
التمثّلة في كتابة عهد الأمان وتأسيس المجالس مع منظومة قيمية ودينية وقضائية كانت  
سائدة قبل ذلك.<sup>97</sup> أي أن المصالح تختلف وتعارض، خاصّة عندما يكون المجتمع متشكلاً  
”من مجموعة متنوّعة مميّزة من الفاعلين الساعين خلف مجموعة معقّدة من الأهداف.”<sup>98</sup>  
ولهذا نُسجّل أن نازلة عهد الأمان كانت فعلاً احتجاجياً تشابك مع تحولات مهمّة تداخلت  
على مستوى احتكار التّفوذ في مدينة تونس، حيث برز “رجال الإصلاح” في موقع القوّة  
المتنفّذة، والمُدعّمة خاصّة من قبل القنصل الإنجليزي، فسعت إلى ترسيخ الإصلاحات  
وتأسيس المجالس وكتابة عهد الأمان. وقد اصطدم أصحاب التّفوذ الجُدد بفاعلين  
اجتماعيين يحرصون على المحافظة على مكانتهم وامتيازاتهم السابقة مثل الفقهاء وخاصّة  
القصر وقنصل فرنسا.

92. ابن أبي الصَّيَّاف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الخامس، 103-104.

93. “الاستثناء هو تلك المنظومة الأصلية التي بواسطتها يرتبط القانون بالحياة ويحتويها بداخلها، وذلك من خلال تعليق العمل بالقانون نفسه، فإن وجود نظرية لحالة الاستثناء يغدو شرطاً أولياً لتعريف الصّلة التي تربط الكائن الحيّ بالقوانين، وتتركه تحت هيمنتها في الوقت ذاته.” أنظر جورجيو أكامبين، حالة الاستثناء: الإنسان الحرام، ترجمة ناصر إسماعيل (القاهرة: مدارات للأبحاث والنشر، 2015)، 41-42.

94. ابن أبي الصَّيَّاف، إتحاف أهل الزمان، الجزء الخامس، 194-199.

95. يرم الخامس، صفوة الاعتبار، المجلد الثاني، 462-473.

96. سبروت، الدولة ذات السيادة، 426.

97. وائل حلاق، ماهي الشريعة؟، ترجمة طاهر عامر وطارق عثمان (بيروت: مركز نهاء للبحوث والدراسات، 2016)،

93-92.

98. سبروت، الدولة ذات السيادة، 205.







الحمد لله، من عبد الله سبحانه المشير محمد الصادق باشا باي صاحب المملكة التونسية. إلى من يقف على هذا الحكم من الخاصة والعامة. أما بعد، فإننا أمرنا بما يأتي ذكره:

”مجلس الجنایات والأحكام العرفية بحاضرة تونس حكم بما يأتي شرحه في النّازلة الواقعة بين المكرم عمر التعيشي وكيل الحق العمومي بتقديم المجلس المذكور له، وبين المكرم الحاج عمر الشّامي وكيل محمد عقون ومحمد بن عبد الحنين والطيب بن ميلاد وصالح شقرون ومحمد فتوح وعلي بن الحاج أحمد الطرابلسي والحاج محمد النّاوي ومحمد ثابت ومحمد بن علي شاوش والطيب بن علي الأعر ومحمد الخطاب المرنّاقى ومصطفى بن محمد مناشو وعلي بن أحمد اللباد وحسن بن عثمان الحمّاص وحسن التركي والحاج الطاهر فليجان وحمدان المنشوف والحاج الطاهر الرياحي المدب والحاج أحمد المانع ومحمد بن أحمد الاسكندراني وعلي بن محمد البرجي ومحمد بن الأعور القباقي، الذين حضرا المجلس بأنفسهما بموجب عرض الأوّل شكايته على المجلس التي مضمونها أنّ هذه الجماعة المذكورين مع جماعة من رعايا الناس حيروا راحة السكان بالحاضرة في يوم الأحد ويوم الاثنين وأواخر ربيع الأوّل.

ذلك أنّهم اجتمعوا يوم الأحد بعد صلاة العصر بالجامع الأعظم جامع الزيتونة وقرءوا الفاتحة وآتفقوا على أن يتوجّهوا إلى باردو المعمور صبيحة يوم الاثنين يطلبون منع خروج القمح والزيت من العمالة وأن يُباشروا سيّدنا دام علاه الحكم بنفسه ويرفع هاته المجالس، وصرّح البعض منهم بقوله نحن لا نحبّ المجالس، وفعلوا صبيحة اليوم المذكور ما تحالفوا عليه بعد أن رفعوا الصّناجق من زاوية سيدي محرز نفعا الله به، واقتضى نظر سيّدنا دام علاه بأن يُقدّموا منهم للكلام من يقتدون برأيه، فاختاروا السبعة عشر المبدو (كذا) بذكرهم، فعجز هؤلاء المختارون بحضرته السعيدة عن إبداء عذرهم في هذا الاجتماع والتواطى (كذا) على فعل شيء غير مرخص لهم، وبعد عجزهم لسديد رأيه أن يُوجّههم لمجلس الجنایات والأحكام العرفية ليأخذ القانون فعله وعفى عن الآخرين الذين تحزّبوا معهم وعذرهم بجهلهم المطبق وسفهمهم المحقّق، إذ كان غالبهم صغارا تحت قيد الحجز لا يميّزون ما يضرّهم مما ينفعهم، وما عدى السبعة عشر وهم المذكورون تحتهم من تولّى هذه النّازلة ودعى (كذا) الناس إلى الهرج مُسكوا قبل التوجّه إلى باردو. فلهذا يطلب وكيل الحق العمومي أن يُنقذ في هؤلاء ما يستحقّونه بمقتضى القانون لسعيهم في إزعاج الناس وتحييرهم لراحة السكان عملا بفصل 236 من قانون الجنایات والأحكام العرفية، فإنّهم طعنوا في تصرّفات الدولة بالقول وإن كان مقصدهم مجرّد الشكاية ورفع أمرهم إلى حضرة الملك، فقد رفعوه على غير وجهه حتّى تسببت الحيرة.

وصورة الطّعن أنّهم أرادوا منع ما هو مرخص من خروج النّعمة إلى خارج المملكة وتزيّوا بغير زيّهم، فإنّهم ليسوا من أهل الحلّ والعقد ولا من أعضاء



المجلس الأكبر حتّى ينظروا في المصالح. وتشكي العامة لا يكون هكذا بل إمّا أن يرفعوا أمرهم لذوي الرّاية والتدبير ليرفع ذلك إلى الدولة، أو أنهم يكتبون شكايّتهم ويوجّهونها إلى الملك بدون أن يتحرّزوا ولو على كتب الشكاية. ويقولون في مقر الملك يا سيدنا جئنا فلتمس لنا تأويلاً في القوت، وليس لهم إلا طلب القوت إن كانوا صادقين في عدمه وليس لهم أن يبيّنوا الكيفية وصورة التأويل وهؤلاء قد تجاوزوا هذا المقدار وطعنوا أيضاً في تصرّفات الدولة بقولهم نحن لا نريد المجالس فليحكم علينا سيدنا بنفسه، حتّى قال بعضهم على لسان الجميع نحن نطلب أن نشكو لسيدنا على قتّة معدنوس وصدقوه على ذلك.

وملخص جواب المدّعي عليهم بكتبهم المؤرّخ بيوم الخميس 29 من الشهر المنصرم أنهم لم يطلبوا رفع المجالس وإنما طلبوا تعجيل فصل النوازل، وأنهم رفعوا أمرهم أولاً إلى المجلس البلدي واشتكوا له بالضرر القايم ولم يرد لهم المجلس المذكور جواباً ثم رفعوا أمرهم إلى المجلس الأكبر فلم يتم لهم شيئاً، ولما أعرضت عنهم المجالس اجتمعوا بالجامع الأعظم جامع الزيتونة مع أناس كثيرين وقرءوا (كذا) الفاتحة ليتفقوا على مقابلة سيّدنا ورفعوا صناجق الصالحين ليقبل عليهم، وهذا الفعل على هذا الوجه غير مزعج للناس ولا محيّر لراحة السكان وأن مقابلة سيّدنا غير ممنوعة عليهم في القوانين الناشئة (كذا) من عهد الأمان ولا في المناشير التي قرئت بالمساجد والجوامع.

ثم احضر بالمجلس الجماعة المذكورون جماعة بعد جماعة، وسيلت كلّ جماعة عمّا يجب السؤال عنه، فأول ما سيلوا بما صورته أنّكم لما رفعتم أمركم إلى المجلس البلدي كما ذكرتم هل أجابكم المجلس المذكور بشيء أم لا؟، فأجابوا بأنهم وعدوهم بالنظر في ذلك، فسيلوا (كذا) أيضاً هل عدتم إلى المجلس البلدي بعد ذلك لتسمعو جوابهم فقالوا لا ولكن رفعنا أمرنا إلى المجلس الأكبر فقبل لهم فهل أجابوكم بشيء فقالوا لا، ثم سيلوا هل وجدت النعمة بالرحبة بعد شكايّتكم للمجلس البلدي والمجلس الأكبر وهل يبقى القمح إلى آخر النهار بالرحبة منذ ذلك اليوم أم لا، فأجابوا ببلّوا (كذا) هو موجود ولكنّه قليل وبقاؤه لأواخر النهار لا نتحقّقه، ثم سيل سي الطاهر الرياحي عن سبب حضوره بجامع الزيتونة وعلى ماذا قرأ الفاتحة مع بقيّة الجماعة، فقال إنها حضرت من غير قصد ولم أقرأ الفاتحة وقد كنت رفعت نازلة القمح مع جماعة آخرين للوزير وليس لي بعد رفع النازلة أن اتحرّز مع هؤلاء وأطلب رفع المجالس، فقبل له أنك لما رفعت الأمر في ذلك إلى الوزير خاطبته بقولك أنا جيتك اليوم رجل شايب ومعّي أمثالي ويأتيك غدا سفلة الناس وسفهاؤهم (كذا) الذين لا يُبالون برذائل (كذا) الأفعال، وعبرت عن هذا المعنى بكشف ثيابك





عن يديك وساقيك، فقال نعم أشرت له بهذه الكيفية لكن مقصودي منها أنه سيأتيه أناس ضعفاء الحال لا يجدون خبز السوق، فقليل له أن الشهادة قائمة (كذا) عليك بأنك تكلمت في شأن إبطال المجالس فقال لم أتكلم في حقها بشيء، على أي كنت أخبرت سي إبراهيم معلاً بأن الناس يريدون الاجتماع والتحالف على ذلك، وأنهم أتوني لقراءة الفتحة معهم على هذا المطلب، فأبيت وقلت لهم وقلت لهم إن أبطلها من هو أكبر منا فنحن نُبطلها مثله، فقليل له لما علمت دعوة الناس لك في هذا الشأن وامتنعت أنت من إجابتهم فلماذا حضرت معهم بالجامع ولم تبعد عنهم حتى لا تلحقك تهمة، فقال الحق معكم في هذا، ثم سئل الحاج أحمد الحاج المانع عن سبب اجتماعه مع الجماعة بالجامع فقال لا علم لي بشيء ولكنني دخلت الجامع لأصلي فوجدت المؤذنب الرياحي ومعه جماعة من الناس فسألته عن هذا الجمع فقال اقعد واسكت حتى تسمع، فسألني رجل مغربي عن ذلك فقلت له أن هؤلاء الجماعة يطلبون منع خروج القمح من البلد، فقليل له إنك لما سئلت بالمجلس البلدي عن ذلك قلت أنا ترجمان بلّغت هذا المطلب لمن لم يسمعه لأن الحاج الطاهر لا يسمع الناس وأنا مُبلّغ عنه، وقيل لك هل أنت معهم أم لا، فأجبت بقولك إن كان حييت (كذا) أنا معهم وإن كان حييت مانيس (كذا) معهم، فسكت بعد مهممة مُشعرة بالإنكار.

ثم سئل محمد بن الأعور عن سبب مجيئه إلى الحاج الطاهر الرياحي وقت إيقافه بالمجلس البلدي، فقال نعم جيت إليه ومعني أناس آخرون بسبب أنا سمعنا به ذهب إلى المجلس البلدي ليتكلم معهم في شأن القمح فلما وصلنا إليه أخبرنا بأنه سجنه الرئيس هناك فذهبنا عنه، فقليل له إنك قلت للحرس الذين هناك بعد إخباره لكم بأنه موقوف يأتيكم الليل وترون وتسمعون، فأنكر صدور هذا الكلام منه ثم سئل علي البرجي عن اجتماعه معهم فأنكر واستشهد بسي أحمد بن زينب البنباشي على أنه كان معه بالقمرق من الظهر إلى الغروب فشهد البنباشي المذكور بأنه فارقه قبل العصر بكتاب ورد إلى المجلس.

ثم سئل محمد الاسكندراني عن سبب اجتماعه مع الجماعة فأنكر أيضاً، ثم سئل محمد عنون عما نسب إليه في شهادة الوزارة فامتنع من الجواب وكل من سئل هناك بعده نكل عن الجواب وقالوا أجبناكم بالكتابة لما سألنا وكيل الحق العمومي وليس عندنا كلام غير ما ذكرناه، ثم سئل علي بن الحاج أحمد الطرابلسي في خاصة نفسه عن قوله بالوزارة ما طلعنا لأجل القمح والأسعار بيد الله وإنما نطلب رفع المجالس لأنها تُضيق الأحكام على الناس حيث يبيعون ديار الناس عليهم ولا يمهلون المدين ولا يجعلون لهم تأويلاً، وعن قوله أنهم يريدون الشكاية لسيّدنا على قّة معدنوس وعزّره مصطفى مناشو بقوله هذا هو الكلام والباقون





سكتوا رضى بقوله، فأنكر صدور ذلك منهم ثم أحضر بالمجلس الصاغقلاصي سي عصمان التركي الذي حرس الحاج الطاهر الرياحي بالمجلس البلدي وشهد على مقتضى القانون على عين محمد بن الأعور قايلًا (كذا) أن هذا أتى إلى الحاج الطاهر الرياحي ومعه مقدار عشرة أنفس وقال له قم رُوح وإلا أنت مسجون، فقال له مسجون، فقال له أقعد ثمّ ونحن نعرف ما نفعل غدا، وبمثل شهادته شهد الملازم أحمد القروي وزاد أنه قال يأتيكم الليل وترون وتسمعون، ثم سيل الجماعة كلهم بما نصّه نسأل الجماعة المجيبين بأن مرادهم برفع المجالس تعجيل الفصل هل هم قايمون (كذا) في حقّ غيرهم أم في حقّ أنفسهم، وإن كان الثاني ليسألمهم عن نوازلهم التي انتشرت بمجلس الجنائيات والاحكام العرفية شخصا ويبيّنون مدّة تعطيلهم وأيضا يسألمهم المجلس عن قولهم أنهم اشتكوا للمجلس البلدي هل اشتكوا كلهم أم بعضهم وعلى الثاني يعيّن المشتكي منهم وكذلك شكايتهم للمجلس الأكبر ليتبيّن من قام في حقّ نفسه ومن هو قايّم (كذا) في الحقّ العمومي، فامتنعوا من الجواب وقالوا ليس عندنا إلا ما أجبناكم به ثمّ رُوجعوا مرة ثانية فأصروا على الامتناع ثم طلب المجلس من وزارة العمالة تقرير ما ثبت لديها في النازلة وكذلك من مجلس الضبطيّة ومن المجلس البلدي.

الحاجة من جواب الوزارة المؤرخ برابع شهر التاريخ قدم إلى باردو جمع غفير وبأيديهم صناعق الصالحين، فسألمهم أمير لواء العسّة عن مرادهم فأجابوا بأن مرادهم ملاقة سيدنا، ثم خرج إليهم الوزير فأجابوا بأن مرادهم منع خروج النعمة فأجابهم الوزير بقوله ألم نجعل لكم تأويلا لما طلبتم هذا الطلب حتى صار القمح يمسي ويصبح بالرحبة، فأجابوا بتسليم هذا المقدار وأن قصدهم مقابلة سيدنا وكان المتميّز بينهم بكثرة الكلام على بن أحمد الطرابلسي ومحمود فتوح ومصطفى مناشو وعلي بن أحمد اللباد ومحمد عنون حتّى قال الأوّل نقول الحقّ ليس مرادنا هذا والأسعار بيد الله ولكن نطلب أن يحكم علينا سيّدنا ولا نحبّ المجالس. فسئل ما رأيت في قُبْح المجالس حتّى تتشكى منها، فأجاب بما حاصله أن المجالس إذا تقيّد لهم الحقّ على أحد لا يُمهّلونه، وقال أحدهم عبارة أخرى قاضية بعدم الرضى بالمجالس، وقال آخر منهم في هذا الغرض نقول للمجلس هذا سارق فيقولون ثبّتوا عليه ونحن كيف يمكننا الثبوت على السّارق، فقيل له لو كنت أنت المتّهم لكنت ترضى أن يحكم عليك بدون ثبوت، فأجاب علي بن أحمد الطرابلسي بقوله لا يا سيّدي نحن نحبّ الشكاية لسيّدنا على قفّة معدنوس، فصادقه على ذلك مصطفى مناشو وعلي بن أحمد اللباد والباقون وافقوه بالسّكوت وقد بلغ للوزارة على ألسنة بعض النّاس ما يقتضي زيادة الفضول من هؤلاء الجماعة ومن معهم حتّى أنهم صاروا يوهمون تهديد الدولة إن لم تجبهم إلى مطلبهم، ومحلّ الحاجة من جواب







مجلس الضبطية هو أن الحاج أحمد المانع البرانسي نادى بأعلى صوته بالجامع قايلًا (كذا) أيها الناس إننا نريد قراءة الفاتحة لنجتمع غدا بالجامع وقت صلاة الصبح ونسعدوا (كذا) في مقابلة سيدنا ولا تفتحوا حوانيتكم غدا إلا بعد المقابلة.

ومحل الحاجة من جواب المجلس البلدي هو أنهم بلغهم عشية يوم الأحد المذكور أن جماعة يبلغ عددهم خمسمائة (كذا) نفس اجتمعوا بصحن جامع الزيتونة وقرأوا (كذا) الفاتحة على الشكاية في منع خروج النعمة يقودهم الحاج الطاهر الرياحي والحاج أحمد المانع، وذكر الناقل إلى المجلس المذكور أن المانع كان يصيح بأعلى صوته بكلام لم يتبينه الناقل فأرسل رئيس المجلس المذكور في طلبهما، فحضر أولا المانع فلما سئل كان أكان مع الجماعة أجاب بقوله إن كان حببت أنا معهم وإن كان حببت مانيش معهم، ثم أتى الحاج الطاهر الرياحي وقال أتتني جماعة وأنا بمكتبي يوم الأربعاء فطلبوا مني أن أتوجه معهم إلى دار الباي لنشكوا للوزير في شأن خروج القمح فشكينا (كذا) وهنأنا الوزير، ثم أتوني يوم الجمعة فقلت لهم إن كان في شأن القمح فقد هنأنا الوزير وإن كان في أمر آخر فبينوه لي، فقالوا نطلب منه أن يرينا ذاته ويقعد يحكم علينا هو يعني سيدنا أيده الله. ونُقل عن بعض الثقة (كذا) أن الحاج الطاهر الرياحي لما أتى دار الباي صحبة الجماعة الذين اشتكوا للوزير في شأن ما ذكر قال في أثناء كلامه أنه لا يلزم هذا المجلس ولا فائدة منه لأن أركانه البلدي أغنياء يتناولون إذا غلت الأسعار، وتناول (أي الحاج الطاهر الرياحي) بطول قامته، وينزلون إذا نزلت ونزل بطول قامته إلى الأرض في ذلك الجمع.

وبعد تقرّر الدعوى والجواب وتأمل المجلس من كل منهما التأمل التامّ وتصفح الشهادات المرسلّة من الوزارة ومن مجلس الضبطية ومن المجلس البلدي في استنطاق المدعي عليهم بما قرّر سابقا كان الذي ظهر لنصف أعضاء المجلس المذكور والمشمّل على الرئيس الداعي إلى عدم صرفهم في دعواهم، إن شكايتهم للمجلس البلدي والمجلس الأكبر لم تجد نفعا وإلى تحقّق وجود النعمة بالرحبة وإلى تفوّه الحاج الطاهر الرياحي بحضرة الوزير بدار الباي بقوله ويأتيك غدا سفلة الناس ممّا هو مُشعر بالتهدّد وإلى إقراره بأنّه ذكر لسي إبراهيم معلاّ أن الناس يرومون الاتفاق على رفع المجالس وقوله أن يبطلها من هو أكبر ممّا يُبطلها نحن، وإلى قول الحاج المانع أنّه وجد المؤدّب بالجامع ومعه جماعة. وإلى ما ثبت على محمد بن الأعور بشهادة الضابطين من تهّدده على حرس المجلس البلدي حيث لم يطلقوا المؤدّب، وإلى ما ثبت بالوزارة على محمد عنون وعلي بن الحاج أحمد الطرابلسي ممّا يقتضي طلبهما رفع المجالس وموافقة الباقيين لهما على ذلك وإلى امتناعهم من الجواب عن أسئلة مجلس الجنايات المقرّرة قبل هذا وإلى إلحاحهم في طلب مقابلة سيدنا بعد أن أبكتهم الوزير بالحجّة وإلى طعنهم في صورة الحكم على السراق



وإلى ما بلغ للوزارة على السنة بعض الناس مما يقتضي زيادة الفضول من هؤلاء الجماعة بإيهاهم تهدد الدولة إن لم تجبهم إلى مطلبهم وإلى تحريض الحاج أحمد المانع للناس على غلق حوانيتهم إلى وقوع المقابلة، وإلى ما نقل عن الحاج الطاهر المؤدب من تصريحه بدار الباي بأن لا حاجة إلى هذا المجلس.

حيث تبين من مجموع هاته الأمور أن مقصدهم الأهم رفع المجالس، وذلك قاض بنقض اليمين الذي التزم به أهل المملكة على طاعة القوانين الناشئة (كذا) من عهد الأمان والوفاء بحقوق الملك، إذ من القوانين أن لا حكم إلا في مجالس الحكم ومن الوفاء بحقوق الملك امتثال أوامره الناشئة (كذا) عن عهد الأمان، ولا عبرة بكونهم إنما رفعوا أمرهم إلى رئيس الدولة حيث طلبوا الجهة الممنوعة وهي نقض ما أسس عليه عهد الأمان بكيفية أزعجت السكان وحيرت الراحة بنوع من التحزب الذي لا يحصل مثله إلا بعد إشاعة الطعن في تصرفات الدولة، وتبين مقصدهم المذكور من المستندات السابقة كان بتصريح البعض وموافقة البعض وعدم إنكار الباقيين ما نسب إليهم وعدم إبداء عذرهم بحضرة الملك. فكان الذي ظهر لمن ذكر اعتماد على ما قدر أن الجماعة المذكورين سابقا المدعي عليهم الطعن في تصرفات الدولة عدى محمد بن أحمد الاسكندراني وعلي بن محمد البرجي يحكم عليهم بالسجن في الكراكة مدة عامين اثنين عملا بفصل 236 من قانون مجلس الجنايات والأحكام العرفية إلا من بلغ سنه منهم السبعين سنة كالحاج الطاهر الرياحي ومحمد عنون فإنه يسجن المدة المذكورة في بعض القلاع عملا بفصل 217 من القانون المذكور، وأما المستثنيان أولا فإنهما يُطلقان بعد تحليفهما على نفي الدعوى إن لم يُثبت عليهما بالحجة ما نسب إليهما، كما يبقى حكم المتبقيين إلى ثبوت ما نسب إليهم. وظهر للنصف الثاني من أعضاء المجلس المذكور أن فصل الطعن لا يتنزل على من ذكر بعد موافقتهم على استحقاق المذكورين للعقوبة، ورأوا أن يطلب في حقهم حكما جديدا ثم يحكم عليهم بأخف منه. وبعد أن تقرر ذلك حكم المجلس بما ظهر للشق المشتمل على الرئيس عملا بالفصل 70 من القانون حكما تاما على عين المترافعين بعد الإعذار لمن يجب الإعذار إليه منهم فهل لك حجة غير ما ذكر، واعترافه بأن لا حجة له على دعواه سوى ما قرره وأبداه. وكتب بالمجلس في 15 ثاني ربيعين 1278. صحح من أحمد كريم، الطاهر النيفر، محمد الصادق ثابت، الطيب بوخريص، محمد التلمساني، محمد الطيب السلعي، أحمد بوخريص، الطاهر الترياق، محمد أبو عصيدة وأحمد فلاحي ومحمد البارودي.





الحمد لله من عبد الله سبحانه المتوكل عليه الموقض جميع الأمور إليه المشير محمد الصادق باشا باي صاحب المملكة التونسية سدد الله أعماله وبلغه من إجراء قانون العدل آماله، إلى من يقف على هذا الحكم من الخاصة والعامة أن يعمل بمقتضاه. مجلس التحقيق بالحاضرة حكم بما يأتي في النازلة المقررة أعلاه وبالخمسة صفحات يُمناه وذلك بعد أن أتى الحاج عمر الشاميلى وكيل الجماعة المحكوم عليهم أعلاه في 16 من شهر التاريخ وبيده الحكم المذكور واشتكى للمجلس مم الحكم وطلب منهم التأمل منه وإمعان النظر فيه وفي طرق ثبوته على موكله. فتأمل المجلس من تشكيه ومن الحكم بعد قراءته عليهم بالمجلس واطلاعه على ما تضمنته التأمل الشافي الكافي، فكان الذي ظهر لهم بعد المفاوضة مع حضور كافة أعضائه (كذا) الموافقة على تسريح الاسكندراني والبرجي بعد حلفهما على نفي الدعوة حيث لم تُثبت عليهم الجناية وظهر لأكثرهم عدم انطباق مع فصل 236 من قانون الجنايات والأحكام العرفية على باقي الجماعة المذكورين في الحكم المذكور حيث كان مضمون الفصل الطعن في تصرفات الدولة لترغيب السامعين في البغي والعصيان والقيام، وحال هؤلاء بعيد عن ذلك بل هو حال مستعطفين لحمل سناجق الصالحين معهم وصحبة بعض صغارهم معهم وجمعهم في الجامع على رفع شكايتهم لمولانا أيده الله لا على وجه التحزب عليهما كما هو شأن الطاعن المشار إليه في الفصل المذكور،

[illegible]

الأرشيف الوطني التونسي





فأجاب في حقّ الحاضر من الجماعة والغائب (كذا) منهم المبيّنة أسماؤهم بحكم مجلس الجنايات كما أشير لهم أعلاه بأنّ لا حجة لهم سوى ما ذكر، ثمّ اعتذر عنهم بالعدر الذي كان ذكره لدى مجلس الجنايات المذكور وهو دعواه أنّهم يجهلون عاقبة ما صنعوه الذي لم يسمع بالمجلس المذكور ولم يعتبر.

ثمّ سيل من حضر من المدّعي عليهم المذكورين محوله عن سبب اجتماعهم وتحزّبهم وقراءتهم الفاتحة بالجامع الأعظم وتنبيه بعضهم على بعض الناس بغلق حوانيتهم بالأسواق، ومتى كانت عادة أهل البلاد غلق الأسواق إذا رام بعضهم الشكاية للملكهم، وعن مقصد الحاج الطاهر المؤدّب بالكلام الذي كان أقرّ به لمجلس الجنايات وهو قوله أن أبطله من هو أكبر منّا يُبطله نحن، وعن مقصد الجماعة اللذين تهدّدوا على حرص (أي حرس) المجلس البلدي لما منعوا من إخراج المودب (كذا) المذكور بقولهم يأتي الليل وترون وتسمعون، فادّعوا بأنّ مقصدهم إنّما هو الشكاية في شأن منع سراح النعمة ولم يقصدوا غير ذلك. ثمّ سيلوا بأنّه لو كان اجتماعكم وقراءتكم الفاتحة بالجامع الأعظم هذا المطلب لا لطلب إبطال المجالس والقوانين وإبقاء الحكم السياسي على العادة السالفة لأنكّرتم ما صدر من بعضكم من الكلام في شأن ذلك بالوزارة على لسانكم حال توجّهكم لها وهو قول علي بن أحمد الطرابلسي للوزير نول الحقّ ليس مرادنا الكلام في شأن النعمة، الأسعار بيد الله، ولكن نطلبوا أن يحكم علينا سيّدنا ولا نحبّ المجالس. فرضاوكم (كذا) بكلامه دليل على أنّ اجتماعكم وقراءتكم الفاتحة إنّما هو لطلب إبطال القوانين. فلم يُجيبوا بما يُنافي ذلك. وبعد عرض الدعوى والجواب المذكور على المجلس تفاوضوا في ذلك فاستقرّ رأي الأكثر منهم على أنّ ما صدر من هؤلاء الجماعة المذكورين أين أشير إليه طعن في تصرّفات الدولة، فحكموا بصحّة ما حكم به مجلس الجنايات والأحكام العرفيّة بالحاضرة على نحو ما هو محرّر به استناداً للوجوه المقرّرة بالحكم المذكور ضرورة أنّ الطعن في تصرّفات الدولة هو المجاهرة باستقباح فعلها السايغ (كذا) لها وإذا وقع ذلك في مجمع بلا قصد فيه إلاّ ترغيب السامعين في البغي والعصيان والقيام سواء وقع ذلك بالفعل أو لم يقع، وإلاّ فلا فائدة من تلك المجاهرة، وقد استفيد المذكور من تحزّبهم وتواطئهم (كذا) على طلب رفع ما تقرّر حكم الدولة به، ولا معنى للطعن غير ذلك حكماً تامّاً على عين المترافعين بعد الاعذار لمن يجب الاعذار له. وكتب بسرّاية المملكة بالحاضرة في يوم الأربعاء الحادي عشر من جمادى الأولى سنة (1278) ثمان وسبعين ومايتين وألف.

صحّ من سليم، مصطفى حسن بن محمد الشريف، علي بن حسن، أحمد بن أبي الضياف، عبد العزيز الدبّاغ، حيدر محمد عريف، محمد ثابت، حمودة عزّوز، الشاذلي بن مسعود،

محمود الباجي، عثمان بن محمود، عبد الله الحراد، الحاج عثمان بن حسن باكير، حسن بن باش خوجه، إسماعيل معاوي، محمود الباهي حسن، حميد بن زاكور، عمر الجربي، حسونه الحراد، الحاج محمد بن الأمين كاتبه رشيد، أحمد العلمي كاتبه الطاهر القطار، عصمان، أمير لواء سليم، محمد الصفر حيدر، خميس بن حميد، محمد شلبي صح من كاتبه، عمر بن الشيخ محمد العزيز بن عتور، محمد المقدم، محمد بن الأمين، علي بن محمد البكري، أحمد سيالة، محمود بن سالم، الشاذلي الدلاجي، علي الباجي، عبد القادر الخلفاوي، محمود ءاغة، فرحات صح محمد المساكني. صح خير الدين.<sup>99</sup>

### Bibliographie

- Al-Archīf al-Waṭanī at-Tūnūsī. Al-Silsila at-Tārīkhiyya, al-ḥāfidha 55, al-Malaf 602; al-Malaf al-fār'y 1-33.
- \_\_\_\_\_. Al-Silsila at-Tārīkhiyya, aṣ-ṣundūq 121, al-Malaf 423- 424
- \_\_\_\_\_. Al-Silsila at-Tārīkhiyya, aṣ-ṣundūq 252, al-Malaf 694.
- \_\_\_\_\_. Al-Silsila at-Tārīkhiyya, aṣ-ṣundūq 66, al-Malaf 803.
- Almeida, Paul. "How to Study Social Movements: Classification and Methods." In *Social Movements: The Structure of Collective Mobilization*. California: University of California Press, 2019.
- Al-tūnīsī, Khayr-Ad-dīn. *Aqṣam al-masālik fī ma'rīfati aḥwāl al-mamālik*. Tahqīq Munṣif Channūfī. Qartāj: Bayt al-ḥikmā, 2000.
- Ar-rā'id at-tūnīsī* 13 (7 Rabī' ath-thānī 1278).
- Bashrūsh, Tawfīq. *Mawsū'at madīnat Tūnis*. Tūnis: Markaz ad-Dirāsāt wa al-Buḥūth al-'iqṭisādiyya wa al-'ijtimā'iyya, 1999.
- Bayram al-Khāmis, Muḥammad. *Ṣāfwat al-'i'tibār bi mustawda' al-'amṣār wa al-'aqṭār*. Tahqīq 'Alī ibn Ṭāhir Shanūfī wa Riyād Marzūkī. Tūnis: al-majama' at-tūnīsī li al-'ulūm wa al-'adāb wa al-funūn: Bayt al-ḥikma, 1999.
- Boujarra, Houssein. "Histoire des mouvements sociaux et usages des archives: Le cas de la Tunisie des années soixante du 19<sup>e</sup> siècle." In *Les archives, la société et les sciences humaines*, Textes réunis et présentes par Kmar Bendana-Kchir, Hassan El-Annabi, Habib Belaid, Hédi Jallab & Mabrouk Jebahī, 351-69. Tunis: Cahiers du C.E.R.E.S., 2012.
- Bourdieu, Pierre. *An ad-dawla: durūs fī Kūlj dū Frāns (1989-1992)*. Tarjamat Nāṣir Mūrwa. Ad-Dawḥa: al-markaz al-'arabī li al-abḥāth wa dirāsāt as-siyāsāt, 2016.
- Charīf, Muḥammad Haddī. *Tārīkh Tūnīs*. Tunis: Ceres, 1993.
- Dominique, Mehl. "Les voies de la contestation urbaine." *Les Annales de la recherche urbaine* (6) (1980): 26-62.
- Fahmy, Khaled. *In Quest of Justice: Islamic Law and Forensic Medicine in Modern Egypt*. California: University of California Press, 2018.
- \_\_\_\_\_. *Kull rijāl al-bāshā: Muḥammad 'Alī wa jayshuhu wa binā miṣr al-hadītha*. Tarjamat Charīf Yūnus. Al-Qāhira: Dār As-surūq, 2015.
- \_\_\_\_\_. "The birth of the secular individual: medical and legal methods of identification in 19th-century Egypt." In *Registration and Recognition: Documenting the Person in World History*, ed. Keith Breckenridge & Simon Szerter, 335-56. Oxford: Oxford University Press, 2012.
- \_\_\_\_\_. *Al-jasadu wa al-hadātha: at-ṭibbu wa al-qānūn fī miṣr al-hadītha*. Tarjamat Charīf Yūnus. Al-Qāhira: Dār al-kutub wa al-wathā'iq al-qawmiyya, 2006.

99. الأرشيف الوطني التونسي، السلسلة التاريخية، الصندوق 121، الملف 423، الوثيقة عدد 1566 (15 ربيع الثاني 1278/ 20 أكتوبر 1861).

- \_\_\_\_\_. "The Police and the People in Nineteenth-Century Egypt." *Die Welt des Islams* (3) (Nov. 1999): 340-77.
- Foucault, Michel. *Al-Murāqaba wa al-Mū'āqaba: Wilādatu as-Sijn*. Tarjamat 'Alī Muqald. Bayrūt: Markaz al-'inmā' al-qawmī, 1990.
- Führding, Steffen "Religion, Privacy and the Rise of the Modern State." *Method and Theory in the Study of Religion* (25) (1) (2013): 118-31.
- Hallāq, Wā'il. *Quṣūr al-'istishrāq: Manhaj fī Naqd al-'ilm al-Ḥadāthi*. Tarjamat 'Amrū 'uthmān. Bayrūt: al-Shabaka al-'arabiyya li al-Abḥāth wa an-Nashr, 2019.
- \_\_\_\_\_. *As-sharī'a: An-naẓariya wa al-mumārasa wa al-taḥawwulāt*. Tarjamat Kayān Aḥmad Ḥāzim Yaḥyā. Bayrūt: Dār Al-madār al-'islāmī, 2018.
- \_\_\_\_\_. *Ad-dawla al-mustaḥila: al-'islām wa māziq al-ḥadātha al-akhlāqī*. Tarjamat 'Amrū 'uthmān. Ad-Dawḥa: al-markaz al-'arabī li al-abḥāth wa dirāsāt as-siyāsāt, 2016.
- \_\_\_\_\_. *Mā hiya as-sharī'a?*. Tarjamat Ṭāhir Amūr wa Tāriq 'Uthmān. Bayrūt: Markaz anamā' li al-Buḥūth wa ad-Dirāsāt, 2016.
- Haniyya, 'Abd al-ḥamīd. "Binā' al-dawla al-majāliyya fī al-bilād al-tūnīsiyya wa al-Maghrib al-Aqṣā wa aliyāt al-'indimāj fihā khilāl al-fatra al-ḥadītha." *Umrān* 4 (2013): 7- 27.
- Harvey, David. *Mudun mutamarrida: mina al-haq fī al-madīna 'ilā Thawrat al-ḥaḍur*. Tarjamat Lubnā Ṣabrī. Bayrūt: al-Shabaka al-'arabiyya li al-Abḥāth wa an-Nashr, 2017.
- Hover, Eric. *Al-mu'min aṣ-ṣādiq: 'Afkār ḥawla ṭabī'at al-ḥarakāt al-jamāhīriyya*. Tarjamat Ghāzī ibn 'abd ar-Raḥmān Alqusībī. Abū Ḍabī: Kalima, 2010.
- Ibn abī aḍ-ḍiyāf, Aḥmad. *Ithāf ahl az-zamān bi-akḥbārī Mulūki Tūnis wa 'ahdi al-'amān*. Tunis: Maison Tunisienne de l'Édition, 1989.
- Ibn Bilghīth, Chībānī. *An-Niẓām al-qādā'ī fī al-Bilād at-tūnusiyya*. Safāqṣ: maktabat 'alā' ad-dine, 2002.
- \_\_\_\_\_. *Al-jaysh at-tūnīsī fī 'ahdi Muḥammad aṣ-ṣādiq bāy: 1859- 1881*. Tunis: F.T.R.S.F., 1995.
- Ibn Jumu'a Blkāsīm, Ibrāhīm. *Al-'iqṭisād wa al-mujtama' fī 'iyālat Tūnis min 1861 'ilā 1864, min khilālī mahākīm al-jināyāt wa al-'aḥkām al-'urfya*. Tunis: F.S.H.S.T., 2002.
- Illades, Carlos & Philip Daniels. "The Historiography of Social Movements." in *Conflict, Domination, and Violence: Episodes in Mexican Social History*, vol. 2, 1-14. New York: Berghahn Books, 2020.
- Jamoussi, Habib. *Juifs et Chrétiens en Tunisie au 19<sup>e</sup> s. Essai d'une étude socio-culturelle des communautés non-musulmanes (1815-1881)*. Tunis: Amal Édition.2010.
- Jdey, Ahmed. *Ahmed Ibn Abi Dhiaf. Son œuvre et sa pensée: essai d'histoire culturelle*. Tunis: Fondation Temimi pour la recherche scientifique et l'information, 1996.
- Johnson, Hank. *Ad-duwal wa al-ḥarakāt al-'ijtimā'iyya*. Tarjamat Aḥmad Zāyid. Al-Qāhira: Al-markaz al-qawmī li at-tarjama, 2017.
- Larguèche, Abdelhamid. *Les ombres de la ville: pauvre, marginaux et minorité à Tunis. 18 et 19<sup>e</sup> siècle*. Tunis: Centre de Publication Universitaire, 2002.
- Marx, karl. *Rās al-māl: 'amaliyyatu 'intāj Rās al-māl*. Tarjamat Fāliḥ 'abd al-Jabbār. Bayrūt: Dār al-Fārābī, 2013.
- Mitchell, Timothy. *Isti'mār miṣr*. Tarjamat Bachīr Sibai-Aḥmad Ḥasan. Al-Qāhira: Madārāt li al-abḥāth wa an-nashr, 2016.
- Piters, Rudolph. *Al-jarīma wa al-'iqāb fī al-sharī'a: an-naẓariyya wa al-ṭabīq mina al-qarn as-sādis 'ashar ḥattā al-qarn al-ḥādī wa al-'ishrīn*. Tarjamat Muḥammad Sa'd Kāmil. Al-Qāhira: 'Ālam al-'adab li at-tarjama wa an-nashr, 2018.
- Portes, Alejandro. "Rās al-māl al-'jtimā'ī: 'uṣūluḥu wa ṭabīqātuḥu fī 'ilm al-'jtimā' al-ḥadīth." *Umrān* 27 (Shitā' 2019): 121-50.
- Ramirez, Ana Julia et Aníbal Vigura. "La protestation sociale dans les trois dernières décennies du XX<sup>e</sup> siècle: Acteurs, répertoires et horizons." *Matériaux pour l'histoire de notre temps* 81 (2000): 58- 69.
- Rashīq, 'abd ar-Raḥmān. "Al-ḥarakāt al-'jtimā'iyya wa al-'iḥtijāj fī siyāqāt 'intiḳāliyya." *Umrān* 26 (Kharīf 2018): 159-71.



- Sebti, Abdelahad. "Chroniques de la contestation citadine. Fès et la révolte des tanneurs (1873-1874)," *Hesperis-Tamuda* (29) (2) (1991): 283-312.
- \_\_\_\_\_. "Hawliyyāt al-*iḥtijāj al-ḥaḍarī*: Fās wa 'intifāḍat al-dabbāghīn." *Hesperis-Tamuda* 29/2 (1991): 283-312.
- \_\_\_\_\_. *Al-nufūdḥ wa sirā'ātuḥu fī mujtama' Fās min al-qarn as-sābi' 'ashar ḥattā al-qarn al-*ishrīn**. Ad-dār al-bāyḍā': Dār Tūbqāl li an-nāshr, 2007.
- Spruyt, Hendrik. *Ad-Dawla dhāth as-Siyyāda wa Munāfisūhā: Tāhlīl li taghayyur al-anzima*. Tarjamāt Khālīd ibn Maḥdī. Bayrūt: Markaz anamā' li al-Buḥūth wa ad-Dirāsāt, 2018.
- Tilly, Charles. *Al-ḥarakāt al-*ijtimā'iyya*: 1768-2004*. Tarjamāt Rabī' Wahba. Al-Qāhira: Al-majlis al-'A' lā li ath-aqāfa, 2005.
- Velde, Henk Te. "Charismatic Leaders, Political Religion and Social Movements: Western Europe at the End of the Nineteenth Century." In *Charismatic Leadership and Social Movements: The Revolutionary Power of Ordinary Men and Women*, ed. Jan Willem Stutje, 141-54. New York: Berghahn Books, 2012.
- Weber, Max. *Al-*iqtiṣād wa al-Mujtama'*: al-*iqtiṣād wa al-*anzima* al-*ijtimā'iyya* wa al-quwwa, al-Mukhallafāt: As-Siyāda**. Tarjamāt Muḥammad Turkī. Bayrūt: al-Munazzama al-'Arabiyya li at-tarjama, 2015.

### العنوان: الاحتجاج الحضري في مدينة تونس من خلال وثيقة غير منشورة: نازلة عهد الأمان (1861)

**الملخص:** سعى هذا العمل إلى دراسة وثيقة غير منشورة محفوظة بالأرشيف الوطني التونسي، وموضعها في سياقها التاريخي، في محاولة لفهم ممارسة الاحتجاج وسيرورته في مدينة تونس قبيل إقرار نظام الحماية الفرنسية، من حيث تنوع الرهانات وتعدد الفاعلين وطبيعة الصراع على شبكات النفوذ. وتمثل المدينة فضاء مهماً لتشابك رهانات الفاعلين الاجتماعيين بسبب أهميتها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية، لأنها تمثل قطب الرحى في مجمل هذه الميادين. وتبرز لنا الوثيقة المدروسة تعدد الرهانات وتنوع بين منطق الدولة "ذات السيادة" المرتكز أساساً على ممارسة "الاحتكار"، ومنطق من يسعون دائماً إلى تحقيق الرغبة في "مقاومة التنازل عن مواقعهم"، ولهذا تُسجل أن هذا الاحتجاج الحضري سنة 1861 كان فعلاً احتجاجياً تشابك مع تحولات مهمة على مستوى احتكار النفوذ في مدينة تونس، فقد برز "رجال الإصلاح" كقوة متنفذة، مدعمة خاصة من قبل القنصل الإنجليزي، ساهمت وسعت إلى ترسيخ الإصلاحات وتأسيس المجالس وكتابة عهد الأمان. وقد اصطدم أصحاب النفوذ الجدد بفاعلين اجتماعيين يحرصون على المحافظة على مكانتهم وامتيازاتهم السابقة مثل الفقهاء والعلماء وخاصة القصر وقنصل فرنسا.

**الكلمات المفتاحية:** الاحتجاج الحضري، مدينة تونس، القرن 19، عهد الأمان، الباي.

### **Titre: Protestation urbaine à Tunis à partir d'un document inédit: Protestation contre le Pacte fondamental (1861)**

**Résumé:** Cet article a essayé de présenter et à étudier le contenu d'un document inédit conservé aux Archives nationales tunisiennes dans son contexte historique, en vue de comprendre la pratique de la protestation dans la ville de Tunis avant l'instauration du protectorat français, en termes de diversité des enjeux, de la multiplicité des acteurs et de la nature de la lutte pour les réseaux de pouvoir. La ville représente un espace important pour l'enchevêtrement des enjeux se rapportant aux acteurs sociaux en raison de son importance économique, sociale, politique et culturelle, et du fait qu'elle se situe au cœur de tous ces domaines. Le document présenté et analysé nous dévoile la multiplicité et la diversité de ces enjeux entre la logique de l'Etat "souverain" basée principalement sur la pratique du "monopole," et la logique de ceux qui cherchent toujours à "résister à l'abandon de leurs positions." En conclusion, nous avons constaté que cette protestation urbaine de 1861 était

en effet une protestation qui a été déclenchée dans un contexte caractérisé par des décalages importants au niveau du monopole du pouvoir et de l'influence au sein de la ville de Tunis. "Les hommes de la réforme" sont ainsi apparus comme une force puissante émergente, soutenue notamment par le consul anglais, qui a contribué et cherché à consolider les réformes, à mettre en place des conseils et à soutenir "le pacte de l'amane" dans sa globalité. Cependant, les nouveaux venus se sont affrontés, malgré leur importante influence, à des acteurs sociaux bien établis, soucieux de préserver leur statut et leurs privilèges, comme les fouqahas, ainsi que le palais et le consul de France.

**Mots-clés:** Protestation urbaine, ville de Tunis, 19<sup>e</sup> siècle, Le Pacte fondamental, Bey.